

## CONTENTS

### Foreword

1.	Introduction	1
	The Children's Judge	1
	The Family	3
	Dunkirk	4
2.	French Criminal Procedure and the Children's Judge	5
	'Crimes'	6
	'Délits'	8
	'Contraventions'	9
	<b>Diagram:</b> The Three Jurisdictions of the Children's Judge: Decision-Making Sequence	10
3.	The Role of the Children's Judge in Preventing Juvenile Delinquency	11
	Gathering Information	11
	The 'Audience' with the Children's Judge	12
	Some Delinquents Before the Judge: A Selection from One Day's 'Audiences' in Dunkirk	14
	Tribunal Pour Enfants	16
4.	Protecting Children: The Judge's Duty to Intervene	18
	Child Protection Work Before the Judge: A Selection from one Day's Work in Dunkirk	20
5.	Some Measures Available to the Children's Judge	23
	Mesures Educatives	23
	Détention Provisoire	24
	Condamnations Pénales	25
	Réparations Civiles	26
6.	Social Work Support for the Children's Judge	27
	Direction d'Action Sanitaire et Sociale (DASS)	27
	Education Surveillée - the Institut Spécialisé d'Education Surveillée (ISES) at Dunkirk	28
7.	The Voluntary Sector	39
	L'Association d'Action Educative et Sociale de la Flandre Intérieure et Maritime	39
8.	Conclusion	44

9.	References	46
10.	Case Histories from Both Sides of the Channel	47
	Jacques and Pierre Dupont	48
	Jim and Peter Smith	52
11.	Index of Sections Explaining French Terms	56
Appendix [1]	<b>Diagram:</b> The French Judicial System of Delinquency Prevention and Child Protection	58
	[2] Imprisonment Statistics, France, England and Wales	59